

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940.

SÉANCE DU 7 MAI 1940.

Proposition de Loi instituant les grades et diplômes scientifiques de candidature et de licence en sciences coloniales et administratives.

(Voir les n°s 87, 119 et 161 du Sénat.)

Amendements du Gouvernement au texte présenté par les Commissions réunies de l'Instruction publique et des Colonies.

ARTICLE PREMIER.

A rédiger comme suit :

« L'Ecole coloniale supérieure établie à Anvers, confère les grades et diplômes de candidat et de licencié en sciences coloniales. »

ART. 2.

Remplacer les mots « Université coloniale » par « Ecole coloniale supérieure ».

ART. 3 et 4.

Remplacer les articles 3 et 4 par le texte ci-après :

« Le Roi détermine les matières des examens pour les grades cités à l'article 1^{er} ci-dessus.

» Ces matières font l'objet pour chacun de ces grades, de deux épreuves et de deux années d'études au moins. »

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1939-1940.

VERGADERING VAN 7 MEI 1940.

Wetsvoorstel betreffende de graden van candidaat en van licentiaat in de koloniale en administratieve wetenschappen.

(Zie de n°s 87, 119 en 161 van den Senaat.)

Amendementen van de Regeering op den tekst door de Vereenigde Commissiën van Openbaar Onderwijs en Koloniën voorgesteld.

EERSTE ARTIKEL.

Te doen luiden :

« De te Antwerpen gevestigde Hogere Koloniale School verleent de graden en diploma's van candidaat en van licentiaat in de koloniale wetenschappen. »

ART. 2.

« Koloniale Hoogeschool » door « Hoogere Koloniale School » te vervangen.

ARTT. 3 en 4.

De artikelen 3 en 4 te vervangen door den volgenden tekst :

« De Koning bepaalt de vakken van de examens voor de in bovenstaand artikel 1 vermelde graden.

» Deze vakken zijn, voor ieder dier graden, het voorwerp van twee proeven en van ten minste twee jaren studie. »

ART. 4 (nouveau).

Nul n'est admissible à l'examen de licencié en sciences coloniales s'il n'a obtenu, conformément à la présente loi, le grade correspondant de candidat.

ART. 5.

A rédiger comme suit :

« Le Roi arrête les conditions selon lesquelles les porteurs de diplômes d'études supérieures pourront obtenir les grades de candidat et de licencié en sciences coloniales. »

ART. 6.

Remplacer les mots « Université coloniale » par les mots « Ecole coloniale supérieure ».

ART. 7.

A supprimer.

(Lorsque la proposition de loi aura été votée, l'arrêté royal du 7 avril 1939 pourra être modifié.)

ART. 4 (nieuw).

Niemand kan tot het examen van licentiaat in de koloniale wetenschappen toegelaten worden, zoo hij niet, overeenkomstig deze wet, den overeinstemmenden graad van candidaat heeft verworven.

ART. 5.

Te doen luiden :

« De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de houders van een diploma van hogere studiën de graden van candidaat en van licentiaat in de koloniale wetenschappen zullen kunnen bekomen. »

ART. 6.

« Koloniale Hoogeschool » door « Hoogere Koloniale School » te vervangen.

ART. 7.

Te doen wegvalLEN.

(Zoodra het wetsvoorstel is aangenomen, zal het koninklijk besluit van 7 Augustus 1939 kunnen gewijzigd worden.)

Le Ministre de l'Instruction Publique, De Minister van Openbaar Onderwijs,

EUGÈNE SOUDAN.